

Bilag til f. t. l. om Den Europæiske Unions udvidelse

Endelig forøges fleksibiliteten ved fiskeri efter makrel mængdemæssigt og geografisk således, at alle lande med en makrelkvote i Nordsøen, norsk zone nord for 62. breddegrad og EU-zonen vest for 4. længdegrad kan fiske op til 1/3 af kvoten i de to andre områder.

Danmark kan fortsat overføre hele sin tildelelse af makrel i norsk zone nord for 62. breddegrad til Nordsøen. Det tilføjes, at der i henhold til en Råds- og Kommissionserklæring til Rådets mødeprotokol ved forhandlinger med Færøerne årligt skal skaffes yderligere ca. 6.000 t makrel til Danmark i færøsk zone.

– Andre bestemmelser

Art. 48-51 indeholder en række supplerende bestemmelser, navnlig vedrørende forvaltningskompetencen i norsk zone. Der fastsættes her 1- til 3-årige overgangsperioder for det norske forvaltningssystem nord for 62. breddegrad. Norske tekniske bevaringsforanstaltninger vil være gældende for fiskere fra de nuværende medlemsstater i et år fra tiltrædelsestidspunktet, mens der gælder en 3-års overgangsperiode for det norske discardforbud. I farvandet nord for 62. breddegrad vil det nuværende system med åbning og lukning af følsomme områder og kontrolforanstaltninger kunne videreføres af Norge i tre år.

Som et generelt princip fastslås, at Norge er forpligtet til at forvalte fiskeriet på en ikke-diskriminerende måde.

Rådet skal træffe beslutning om foranstaltninger, der kan videreføre eller udvikle gældende norske bestemmelser inden udløbet af overgangsperioderne. Forvaltningen skal herefter varetages af EU og basere sig på eksisterende EU-forvaltningsprincipper vedrørende forvaltning af fiskeressourcerne. Disse beskrives nærmere i fælles erklæring nr. 10 til Slutakten mellem de nuværende medlemsstater og Norge.

Herudover vil Norge i henhold til art. 151, jfr. bilag XV, kunne fortsætte sit sildefiskeri til andre formål end til konsum i en overgangsperiode på tre år på følgende betingelser: For det første må dette fiskeri ikke medføre fare for uoprettelige miljøskader; for det andet skal der tages hensyn til afsætningsvilkårene; for det tredje skal fiskeriet underlægges en af Kommissionen kontrolleret overvågningsordning for bifangster. Inden udløbet af overgangsperioden vil EU – navnlig på grundlag af et pilotprojekt for sildefiskeri i Østersøen til fiskemelsproduktion og af videnskabelige data – på ny

vurdere gældende regler i henhold til de sædvanlige procedurer, dvs. at Rådet på forslag af Kommissionen og efter høring af Europa-Parlamentet træffer afgørelse med kvalificeret flertal.

3. Eksterne ressourcer

Art. 52 bestemmer, at fra tiltrædelsen forvaltes de fiskeriaftaler, som Norge har indgået med tredjelande, af Fællesskabet. Dog gælder, at indtil den 30. juni 1998 forvalter Norge fiskeriaftalen af 15. oktober 1976 om gensidige fiskeriforbindelser mellem Rusland og Norge i nært samarbejde med Kommissionen, jfr. tillige fælles erklæring nr. 10 mellem de nuværende medlemsstater og Norge.

Herudover indeholder artiklen nærmere bestemmelser vedrørende visse tredjelandsaftaler. Det præciseres, at i de tilfælde, hvor Norge i kraft af aftaler, Fællesskabet har indgået med tredjelande, navnlig Grønland, har haft fiskerimuligheder inden tiltrædelsen, vil disse blive opretholdt på grundlag af fællesskabsprincipper, herunder princippet om relativ stabilitet.

4. Ordning for samhandlen

Norge har fri adgang til de øvrige medlemsstaters markeder for fisk og fiskeprodukter fra tiltrædelsen. I en overgangsperiode på fire år er eksport af følgende fiskerivarer: laks, sild, makrel, rejer, kammusling, jomfruhummer, rød-fisk og ørred fra Norge til de øvrige medlemsstater i henhold til art. 53 dog underlagt en markedsovervågningsmekanisme. I henhold til art. 53, stk. 2, forvaltes denne mekanisme af Kommissionen. Den skal baseres på vejledende lofter for handel og ret til fri handel, indtil lofterne nås. Kommissionen gives mulighed for at træffe passende foranstaltninger, såfremt lofterne overskrides, eller der opstår alvorlige forstyrrelser på markedet. Foranstaltningerne må ikke være strengere end foranstaltninger, der tages i anvendelse i forhold til tredjelande. Det fremgår af stk. 3, at Rådet med kvalificeret flertal på forslag fra Kommissionen inden den 31. december 1994 skal træffe afgørelse om den nærmere udmøntning af Kommissionens beføjelse.

I henhold til art. 151, jfr. bilag XV, har Norge tilladelse til at markedsføre brislingkonserves under betegnelsen sardiner på det norske marked i en periode på seks måneder efter tiltrædelsen for at opbruge eksisterende lagre. Fremstilling af brislingkonserves under betegnelsen